



	mm	inches
A	168	6 5/8
B	200	7 7/8
C	340	13 1/2
H	470	18 1/2
Ø	160	6 1/4



I

### MACINADOSATORE MINI

REGOLAZIONE DI MACINATURA MICROMETRICA CONTINUA

Disponibile nelle versioni:

- con interruttore manuale
- con interruttore a tempo
- automatico con avviamento ogni 6 dosi ed arresto al riempimento del dosatore

#### CARATTERISTICHE TECNICHE:

Potenza	Watt	250
Macine (rif. 182D)	S S	Ø 58
Giri macine	T/min	1400 (50 Hz)
	T/min	1600 (60 Hz)
Capacità contenitore caffè in grani	Kg	0,6
Capacità contenitore caffè macinato	T	200
Regolazione dose	T	5,5 - 8
Peso netto	Kg	10,2

UK

### GRINDER-DOSER MINI

STEPLESS MICROMETRICAL GRINDING ADJUSTMENT

Available in the following versions:

- with manual switch
- with time switch
- automatic with start every 6 doses and stop when the ground coffee doser is full

#### TECHNICAL FEATURES:

Power	Watt	250
Grinding blades (ref. 182D)	S S	Ø 58 (2 1/4 inches)
Grinding blade speed	T/min	1400 (50 Hz)
	T/min	1600 (60 Hz)
Coffee-bean container capacity	Kg	0,6 (1,3 lbs)
Ground coffee container capacity	T	200 (0,44 lbs)
Dose adjustment	T	5,5-8 (0,190,28 oz)
Net weight	Kg	10,2 (22,5 lbs)

F

### MOULIN DOSEUR MINI

RÉGULATION DE MOUTURE MICROMÉTRIQUE CONTINUE

Disponibile dans les versions suivantes:

- avec interrupteur manuel
- avec interrupteur à temps
- automatique avec démarrage toutes les 6 doses et arrêt à remplissage du doseur de café moulu

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Puissance	Watt	250
Meules (réf. 182D)	S S	Ø 58
Tours meules	T/min	1400 (50 Hz)
	T/min	1600 (60 Hz)
Contenance de la trémie	Kg	0,6
Contenance du doseur	T	200
Reglage de la dose	T	5,5 - 8
Poids net	Kg	10,2

D

### DOSIERMÜHLE MINI

STUFENLOSE MIKROMETRISCHE MAHLREGELUNG

Verfügbar in den folgenden Ausführungen:

- mit Handschalter
- mit Zeitschalter
- automatisch mit Start bei jeder 6 Dosis und Stop beim Anfüllen des Dosierers

#### TECHNISCHE DATEN:

Leistung	Watt	250
Mahlscheiben (Kennziffer 182D)	S S	Ø 58
Mahlscheibenumdrehungen	T/min	1400 (50 Hz)
	T/min	1600 (60 Hz)
Kapazität des Bohnenbehälters	Kg	0,6
Kapazität des Dosierers	T	200
Einstellung der Kaffeevollpulverdosis	T	5,5 - 8
Nettogewicht	Kg	10,2

E

### MOLINO DOSIFICADOR MINI

REGULACIÓN MOLIENTA MICROMÉTRICA CONTINUA

Se suministran en las versiones:

- con interruptor manual
- con interruptor de tiempo
- automático con puesta en marcha cada 6 dosificaciones y parada cuando se llena el dosificador

#### DATOS TÉCNICOS:

Potencia	Watt	250
Fresas (ref. 182D)	S S	Ø 58
Revoluciones fresas	T/min	1400 (50 Hz)
	T/min	1600 (60 Hz)
Capacidad de la tolva	Kg	0,6
Capacidad del dosificador	T	200
Regulación de la dosis	T	5,5 - 8
Peso neto	Kg	10,2

P

### MOINHO DOSEADOR MINI

REGULAÇÃO DA MOAGEM MICROMÉTRICA CONTÍNUA

Disponível nas versões:

- com interruptor manual
- com interruptor de tempo
- automático com partida a cada 6 doses e paragem após o enchimento do doseador

#### DADOS TÉCNICOS:

Potencia	Watt	250
Mós (ref. 182D)	S S	Ø 58
Rotações dos mós	T/min	1400 (50 Hz)
	T/min	1600 (60 Hz)
Capacidade de café em grãos	Kg	0,6
Capacidade de café moído	T	200
Regulação de dose	T	5,5 - 8
Peso líquido	Kg	10,2

Accessori Opzionali / Optionals / Options / Optionals / Opciones / Opções

MACINADOSATORI / GRINDER-DOSERS / MOULIN DOSEURS / DOSIERKAFEEEMÜHLEN / MOLINOS DOSIFICADORES / MOINHOS DOSEADORES

• Dosatura maggiorata (8-10,5 g) / Oversize dose (8-10,5 g - 0,28-0,36 oz) / Dose majorée (8-10,5 g) / Erhöhte Dosierung (8-10,5 g) / Dosis aumentada (8-10,5 g) / Dose maior (8-10,5 g) •

• Il costruttore si riserva la facoltà di apportare quelle modifiche tecniche che si rendessero necessarie senza preavviso. • The manufacturer reserves the right to change specifications without notice. • Le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans aucun préavis. • Der Hersteller vorbehaltet sich den technischen Daten warnunglos zu ändern. • El constructor se reserva el derecho de efectuar sin previo aviso las modificaciones que considere oportunas en interés de mejoras técnicas en sus fabricados. • O constructor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas tratadas neste manual.

MAZZER LUIGI s.r.l. via Moglianese, 113 - 30030 Gardigliano di Scorzè (VE) - Italy  
Tel. +39 041 58 30 200 r.a. - Fax +39 041 58 30 060  
www.mazzer.com - E-mail: mazzer@mazzer.com • cod.fisc. e P. IVA 00165200270



STMD05052011

**M  
M  
M  
MAZZER®**

**Mini**

